



Nru. 18,337
Prezz/Price
€4.10

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

Il-Gimgha, 7 ta' Novembru, 2008
Friday, 7th November, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

Nru. 951**No. 951****ATT DWAR IX-XANDIR
(KAP. 350)****BROADCASTING ACT
(CAP. 350)****Regolamenti tal-2000 dwar il-Ġurisdizzjoni
u l-Kooperazzjoni Ewropea fix-Xandir****Broadcasting (Jurisdiction and European
Co-operation) Regulations, 2000****Trasmissjonijiet ta' Ġrajjet Ewlenin****Transmission of Major Events**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija mis-sub-regolament (1) ta' regolament 6 tar-Regolamenti tal-2000 dwar il-Ġurisdizzjoni u l-Kooperazzjoni Ewropea fix-Xandir, l-Awtorità tax-Xandir hejjiet, hawn taħt, lista ta' grajjiet, nazzjonali jew le, li tqis li għandhom importanza ewlenija għas-soċjetà Maltija:

IN exercise of the powers conferred by sub-regulation (1) of regulation 6 of the Broadcasting (Jurisdiction and European Co-operation) Regulations, 2000, the Broadcasting Authority has drawn up hereunder a list of designated events, national or non-national, which it considers to be of major importance for the Maltese society:

*Ġrajjet Kulturali**Cultural Events*

1. il-Festival tal-Kanzunetta Maltija għall-Ewropa: is-serata finali u s-serati tal-kwalifikazzjoni.

1. the Malta Song for Europe: final and qualifying nights.

2. il-Festival tal-Kanzunetta tal-Eurovision: is-serata finali iżda wkoll l-avveniment tas-serata tal-kwalifika jekk Malta tkun qed tieġu sehem.

2. the Eurovision Song Festival: final night but qualifying event also included in case of Maltese participation.

3. il-karnival ta' Malta: il-Karnival ta' nhar ta' Sibt għat-ftal; Jum il-Hadd tal-Karnival; il-Karnival fil-Furjana ta' nhar ta' Tlieta.

3. the Malta Carnival: Saturday Carnival for Children, Carnival Sunday and Tuesday Floriana Carnival.

*Ġrajjet Sportivi**Sports Events*

4. il-logħbiet kompetittivi li it-tim nazzjonali tal-futbol Malti, jilgħab f'Malta.

4. the Maltese national football team's competitive home matches.

5. il-logħbiet finali u semi-finali tat-Tazza tal-U.E.F.A. u tal-U.E.F.A. Champions League.

5. the final and semi-final games of the U.E.F.A. Cup and of the U.E.F.A. Champions League.

6. iċ-ċerimonja tal-ftuħ, il-partita tal-ftuħ, il-kwarti tal-finali, is-semi-finali, il-logħba għat-tielet post u l-finali tal-FIFA World Cup.

6. the opening ceremony, the opening game, the quarter-finals, the semi-finals, the game for third place and the final of the FIFA World Cup.

7. iċ-ċerimonja tal-ftuħ, il-partita tal-ftuħ, is-semi-finali u l-finali tal-Kampjonat Ewropew tal-Futbol tal-U.E.F.A.

7. the opening ceremony, the opening game, the semi-finals and the final of the U.E.F.A. European Football Championship.

8. iċ-ċerimonja tal-ftuħ u kulfejn Malta tieġu sehem fil-Logħob Olimpiku tas-Sajf.

8. the opening ceremony and Maltese participation in the Summer Olympic games.

9. iċ-ċerimonja tal-ftuħ u l-finali li jintlagħbu fl-aħħar gurnata tal-Logħbiet tal-Pajjiżi ż-Żgħar tal-Ewropa.

9. the opening ceremony and the finals taking place on the last day of the Games of the Small States of Europe.

10. ir-regatta ta' Marzu u ta' Settembru

10. the March and September regattas.

Rapporti Mxandra

1. Fil-każ ta' grajjiet imsemmija hawn fuq, ix-xandir isir dirett u sħiħ hlief f'dawn il-każi li ġejjin:

a) Il-logħbiet kompetittivi tat-tim nazzjonali Malti li jsiru f'Malta u barra minn Malta jistgħu jixxandru differiti fi żmien 24 siegħa mill-ħin li l-partita tkun intemmet.

b) Is-Sibt wara nofsinhar tal-Karnival ta' Malta għandu jixxandar b'mod differit u sħiħ nhar ta' Hadd il-Karnival wara nofsinhar u din ix-xandira ssir dejjem biss jekk il-Karnival ta' nhar ta' Hadd ma jkunx tħassar.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 86 tal-2007 hija b'din imħassra.

Is-7 ta' Novembru 2008

Coverage

1. In the case of the events listed above, coverage shall be direct and in full except in the following cases:

a) The Maltese national football team competitive home and away matches which could be aired on a deferred basis within 24 hours from the time that the match has ended.

b) The Malta Carnival held on Saturday afternoon is to be broadcast on a deferred basis and in full on Carnival Sunday afternoon only if the actual Carnival Sunday event has been cancelled.

Government Notice No. 86 of 2007 is hereby revoked.

7th November, 2008